



### ScanPal™ Series ScanPal™ 系列

### Enterprise Hybrid Device (EHD) 手持電腦

EDA71-0 Quick Start Guide  
EDA71-1 快速入門指導



- ScanPal™ Enterprise Hybrid Device :  
手持電腦
- Main battery (3.8V, lithium ion battery);  
主電池 (3.8V, 鋰離子電池)
- Regulator sheet.  
監管表

#### Remarks:

If you ordered accessories for the terminal, please make sure they are also included in the package; be sure to keep the original packages for ScanPal™ EDA71 to be returned for repairing when necessary.

備註：  
如果您訂購了終端配件，請確保它們也包含在包裝中；請務必保留ScanPal™ EDA71的原始包裝，以便在必要時返回進行維修。

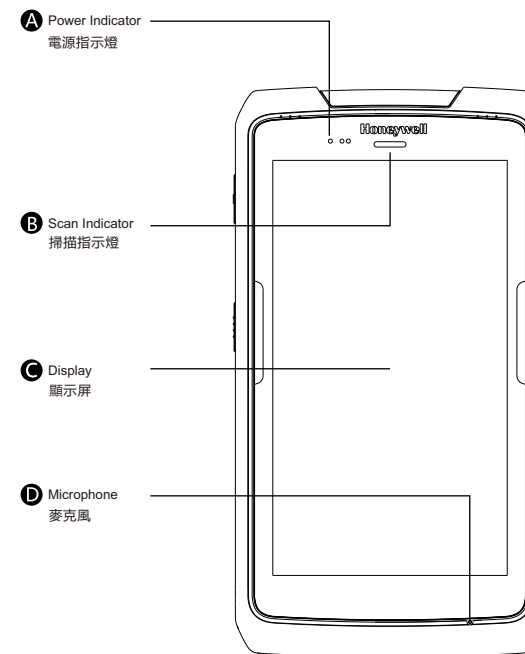
#### Note:

End users should not arbitrarily replace the operating system with other operating systems. To update operating system installed on your device, you need to get license from the OS vendors.

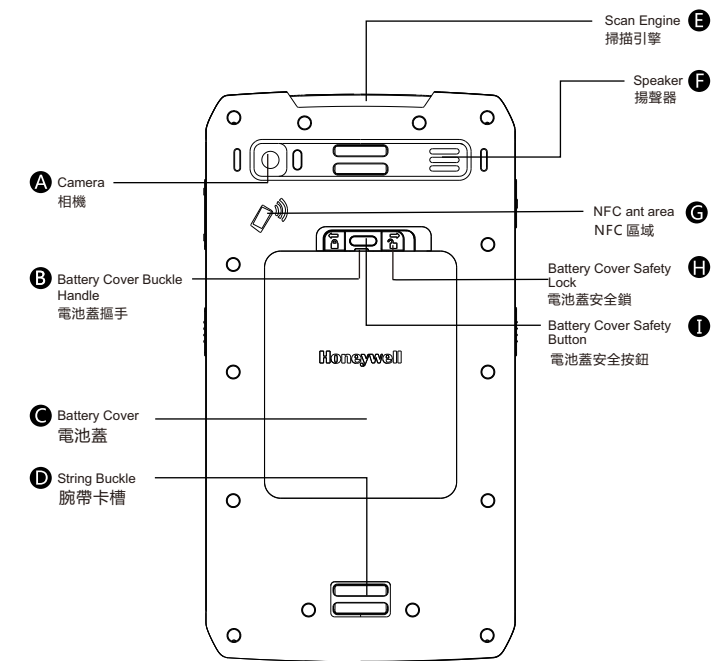
註意：  
最終用戶不應隨意將操作系統替換為其他操作系統。要更新設備上安裝的操作系統，您需要從操作系統供應商處獲得許可。

EDA71-0/EDA71-1 belongs to ScanPal™ Series  
EDA71-0/EDA71-1 屬於 ScanPal™ 系列

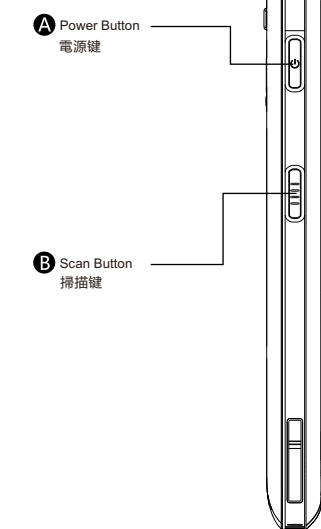
### Front Panel 前面板



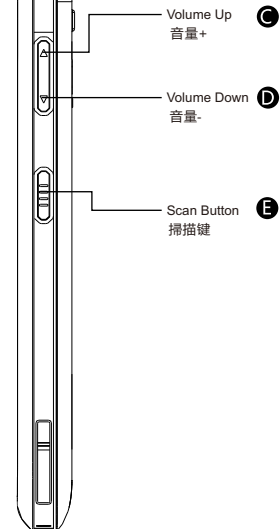
### Rear Panel 後面板



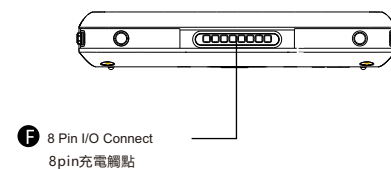
### Left Side View 左側面



### Right Side View 右側面



### The Bottom 底部



### Install the Main Battery 安裝主電池

Replace the battery with wrong models may cause explosion. Please make sure to use the battery in accordance with local regulations. Please recycle the battery when possible. Do not dispose it as household waste. Please ensure all kits are dry when connect the mobile device or battery to external devices.

Damages caused by connecting wet kits are not covered by the warranty. 用錯誤的型號更換電池可能會導致爆炸。請確保按照當地法規使用電池。請盡可能回收電池。請勿將其作為生活垃圾處理。將移動設備或電池連接到外部設備時，請確保所有套件乾燥。連接濕套件造成的損壞不在保修範圍內。

ScanPal™ EDA71 comes with a battery in a separate package. ScanPal™ EDA71在單獨的包裝中附帶電池。

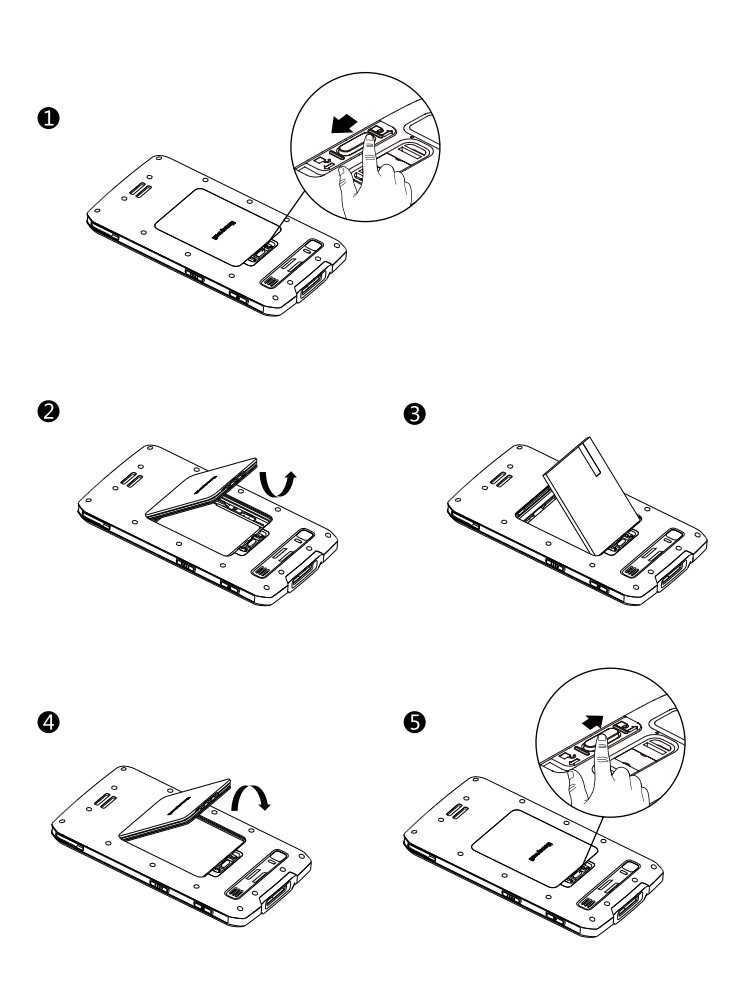
Please follow the steps below to install the battery. 請按照以下步驟安裝電池：

1. Press down the battery cover safety button to move the battery cover safety lock to the unlock position at right;  
按下電池蓋安全按鈕，將電池蓋安全鎖移至右側的解鎖位置；
2. Open the battery cover with the battery cover buckle handle ;  
從電池蓋插手處打開電池蓋；
3. Insert the battery (Insert the non-connector side first, then press the battery down to establish connection between the battery and the phone)  
插入電池（首先插入非連接器側，然後向下按電池以建立電池和電話之間的連接）
4. Press down the battery cover (Insert the non-connector side first, then press the battery cover down)  
按下電池蓋（首先插入非連接器側，然後按下電池蓋）
5. Press down the battery cover safety button to move the battery cover safety lock to the lock position at left  
按下電池蓋安全按鈕，將電池蓋安全鎖移至左側的鎖定位置。

#### Remarks:

Refer to the illustrated installation steps on the following page.

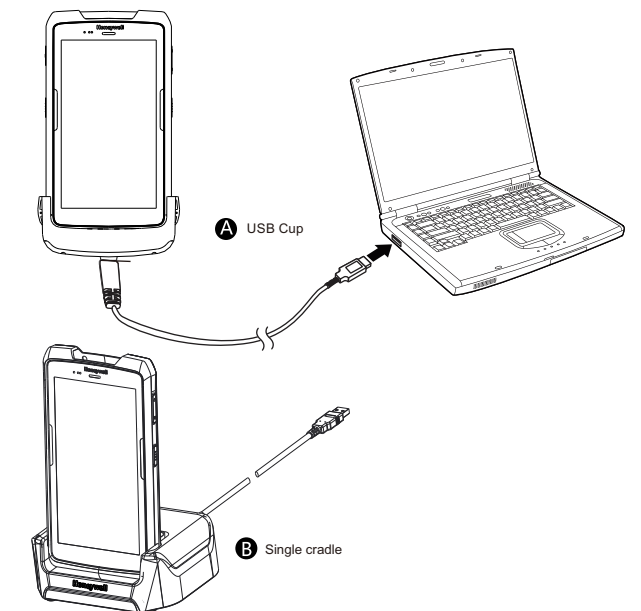
備註：  
請參閱下頁的插圖安裝步驟。



### Charging / Sync 充電/同步

#### Synchronous Communication 同步通信

Insert the ScanPal™ EDA71 to the USB cup(or the single cradle). Connect the USB cup(or the single cradle) to the computer. 將ScanPal™ EDA71插入USB cup或single cradle。將USB cup或single cradle連接到計算機。



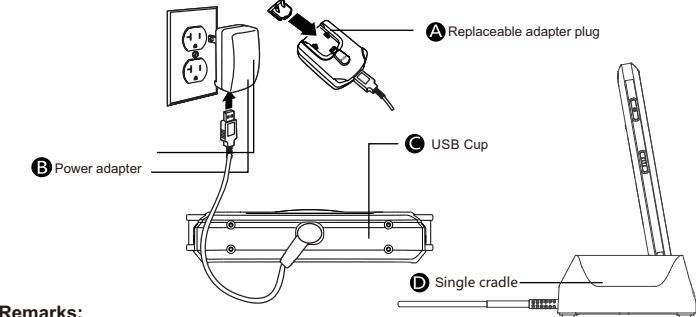
## Charging / Sync 充電/同步

### Charging 充電

1. Insert the ScanPal™ EDA71 to the USB cup (or the single cradle) ;  
將ScanPal™ EDA71插入USB cup或single cradle。
2. Connect the USB cup (or the single cradle) to the power adapter;  
將USB cup或single cradle連接到計算機。
3. Make sure the replaceable adapter plug plugged into the power adapter;  
確保可更換的適配器插頭插入電源適配器;
4. Connect the power adapter to the wall plug and start charging for ScanPal™ EDA71.  
將電源適配器連接到牆插,然後開始為ScanPal™ EDA71充電。

**Get ScanPal™ EDA71 charged for at least 4 hours before using it, subject to your battery models. Using the terminal while charging will significantly extend the time required for fully charged.**

**ScanPal™ EDA71在使用前至少充電4小時，具體取決於妳的電池型號。充電時使用終端將大大延長所完全充滿電的時間。**



### Remarks:

It's recommended to use Honeywell's peripherals, batteries, USB charging cables and power adapters. Damages caused by using non-Honeywell peripherals, batteries, USB charging cables or power adapters are not covered by the warranty.

### 備註:

建議使用霍尼韋爾（中國）的外圍設備，電池，USB充電線和電源適配器。使用非霍尼韋爾外圍設備，電池，USB充電造成的損壞電纜或電源適配器不在保修範圍內。

### Warnings:

Please make sure all kits are dry when use the terminal and battery with other accessories. Damages caused by using wet kits may not be covered by the warranty.

### 警告:

使用終端和電池時，請確保所有組件都是乾燥配件。使用濕組件造成的損壞可能不在保修範圍內。

## Suspend / Wake Up the Terminal 暫停/喚醒終端

### Suspend / Wake Up the Terminal

#### 暫停/喚醒終端

Press the power button and then release (less than 2 seconds).

按電源鍵然後松開（少於2秒）。

To wake up the device from sleep mode, press the power button and then release (less than 2 seconds).

按電源鍵然後松開（少於2秒）。要將設備從睡眠模式喚醒，請按電源鍵然後松開（不到2秒）。

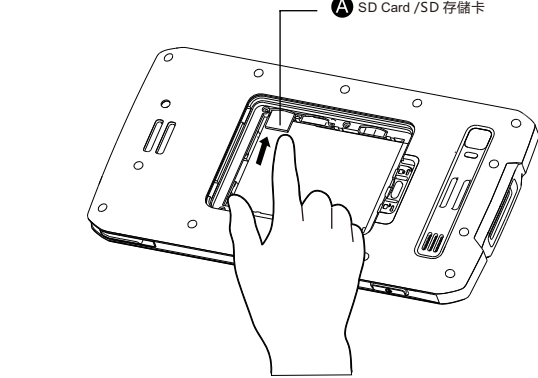
### ScanPal™ EDA71 Power Indicator ScanPal™ EDA71 電源指示

The status of power indicators in non-charging and charging process are illustrated as below:  
非充電和充電過程中電源指示燈的狀態如下圖所示:

Non- charging process /非充電状态	
○ /關	Battery power is normal /電池電量正常
Flashing orange /閃橘色	Battery power is low /電池電量低
Charging process /充電状态	
Constant green /恒綠色	Charging complete /充電完成
Flashing green /閃綠色	During charging process, and the charging is about to be completed /充電中，電量接近滿充
Orange /橘色	During charging process, and the battery power is still low /充電中，電量低
Flashing red /閃紅色	Battery is abnormal /電池異常

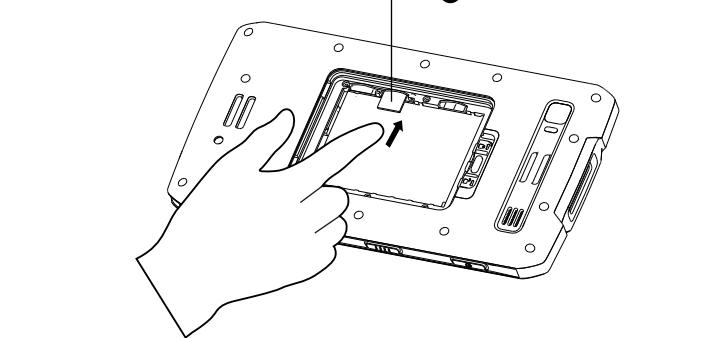
## Install memory card 安裝存儲卡

1. Power o ;  
關機;
2. Press down the battery cover safety button to move the lock to the unlock position at right;  
按下電池蓋安全按鈕，將鎖移至解鎖位置在右邊的位置;
3. Open the battery cover with the battery cover buckle handle ;  
從電池蓋扣柄處打開電池蓋;
4. Pull out the battery (First open the battery connector side, then pull out the battery)  
取出電池（先掀開電池連接器側，然後取出電池）;
5. Insert the SD card to SD card slot until it clicks;  
將SD卡插入SD卡插槽，直至聽到咔嗒聲;
6. Insert the battery (Insert the non-connector side first, then press the battery down to establish connection between the battery and the phone);  
插入電池（先插入非連接器側，再按下電池，使電池和終端連接）;
7. Press down the battery cover (Insert the non-connector side first, then press the battery cover down);  
按下電池蓋（先插入非連接器側，然後按壓電池蓋）;
8. Press down the battery cover safety button to move the battery cover safety lock to the lock position at left;  
按下電池蓋安全按鈕，將電池蓋安全鎖移動到左側鎖定位置;
9. Power on  
開機。



## Install Micro SIM Card 安裝Micro SIM卡

1. Power o ;  
關機;
2. Press down the battery cover safety button to move the lock to the unlock position at right;  
按下電池蓋安全按鈕，將鎖移至解鎖位置在右邊的位置;
3. Open the battery cover with the battery cover buckle handle ;  
從電池蓋扣柄處打開電池蓋;
4. Pull out the battery (First open the battery connector side, then pull out the battery)  
取出電池（先掀開電池連接器側，然後取出電池）;
5. Open the rubbercover of the SIM card slot and insert the Micro SIM card until it clicks;  
掀開Micro-SIM橡膠蓋，插入Micro SIM卡，直到聽到啞嗒聲;
6. Insert the battery (Insert the non-connector side first, then press the battery down to establish connection between the battery and the phone);  
插入電池（先插入非連接器側，再按下電池，使電池和終端連接）;
7. Press down the battery cover (Insert the non-connector side first, then press the battery cover down);  
按下電池蓋（先插入非連接器側，然後按壓電池蓋）;
8. Press down the battery cover safety button to move the battery cover safety lock to the lock position at left;  
按下電池蓋安全按鈕，將電池蓋安全鎖移動到左側鎖定位置;
9. Power on  
開機。



Note: only EDA71-1 delivers this feature

## Use Scan Engine 使用掃描引擎

**Align the aiming beam with the barcodes, and adjust the angle between the beam and the barcodes to get the best results.The recommended range from the terminal to the barcodes is 4" to 10" (10cm to 25cm).**

將瞄準光束對準條形碼，調整瞄準光束與條形碼之間的角度以獲得最佳效果。推荐終端到機到條形碼的距離是4“到10”（10厘米到25厘米）。

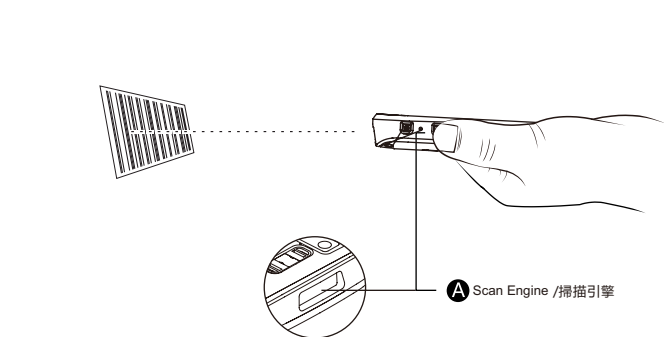
1. Click the demo application on the interface, and then select Scan demo program;  
點擊界面上應用程序，選擇掃描演示程序;
2. Click Scan on the screen or press the Scan Button;  
從屏幕上点击掃描或按住掃描鍵;

3. Align ScanPal™ EDA71 with the barcodes;

將ScanPal™ EDA71 終端機對準條形碼;

4. Adjust the aiming beam: in order to obtain the best performance, avoid scanning in a slight angle and slowly move the beam on the barcodes by scanning the reflection of the barcodes;  
調整瞄準光束：為了獲得最佳性能，請避免以微小角度，通過掃描條形碼的反射，緩慢移動條形碼上的光束;

5. The terminal will beep when the barcodes are successfully decoded, which means the information included in the barcode has been obtained by the terminal.  
當條形碼成功解碼時，終端發出蜂鳴聲,條形碼的信息被終端設備獲得。



## Aiming Beam 瞄準光束

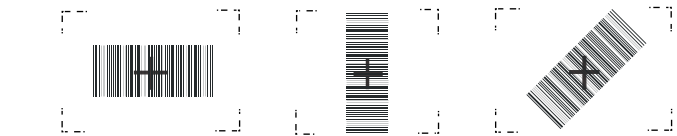
**The aiming beam gets narrower when the terminal gets closer to the barcodes , while it gets wider when the terminal gets farther from the barcodes.**

**瞄準光束在終端機靠近條形碼時變窄，在終端機遠離條形碼時變寬。**

The smaller the barcodes, the closer the aiming beams should get to the barcodes  
當條形碼尺寸減小時，瞄準光束必須靠近條形碼位;

The bigger the barcodes, the father the aiming beams should get to the barcodes  
當條形碼尺寸增加時，瞄準光束必須遠離條形碼。

### Beam positions when scan 2D images 掃描光束位置



## Technical Support 技術支持

For information about technical support, after-sales service and maintenance, please visit [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com) .  
技術支持，售後服務和維護的相關聯繫信息，請訪問[www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com)

### User Documents

#### 用戶文檔

For the local version of this article, please visit [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com) .  
對於本文件的本地版本，請訪問[www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com)

### Patents

#### 專利

For information on patents, please refer to [www.honeywellaidc.com/patents](http://www.honeywellaidc.com/patents).  
有關專利的信息，請訪問[www.honeywellaidc.com/patents](http://www.honeywellaidc.com/patents)

### Warranty

#### 保修期限

Please log into [www.honeywellaidc.com/warranty\\_information](http://www.honeywellaidc.com/warranty_information) for warranty information on your product.

請登錄[www.honeywellaidc.com/warranty\\_information](http://www.honeywellaidc.com/warranty_information)獲取您產品的保修信息。

### Disclaimer

#### 免责声明

Honeywell International Inc. reserves the rights to modify the specifications and other information mentioned above without prior notification.

Readers should consult Honeywell International Inc. to make sure if any changes made any time they read this article.

The information in this article does not represent any commitments of HoneywellInternational Inc. Honeywell International Inc. is not responsible for direct or indirect loss caused by any technical or editing errors or omissions contained in this article.

（霍尼韋爾國際公司）保留在事先沒有通知的情況下改變規格和其他信息的權利。讀者應該隨時諮詢霍尼韋爾國際公司，以確定是否已經做出這種變化。本文中的信息並不是霍尼韋爾國際公司承諾的一部分。霍尼韋爾國際公司不承擔技術、編輯錯誤或遺漏所造成的直接和間接損失。

The proprietary information contained in this article is protected by copyright. All rights reserved. Without prior written consent from Honeywell International Inc., any form of photocopy,

copy or translation into other languages for any part of this article is not allowed.

本文檔包含受版權保護的專有信息，保留所有權利。在沒有霍尼韋爾國際公司事先書面同意的情况下，本文檔的任何部分不得復印、复制，或翻譯成另一種語言。

**All Rights Reserved by Honeywell International Inc.**  
**霍尼韋爾國際公司保留所有權利**

**Website: [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com)**  
**網站: [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com)**

# Honeywell

# EDA71-RegSht Rev(A)



Agency model: EDA71-1/EDA71-0

**Approvals by Country**  
Refer to the Honeywell Scanning & Mobility compliance center at [www.honeywellaidc.com/compliance](http://www.honeywellaidc.com/compliance) to review and download any publicly available documentation pertaining to the certification of this product in a given country.

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range. Please refer to the below table with the spectrum and Maximum output power:

	<b>AT</b>	<b>BE</b>	<b>BG</b>	<b>HR</b>	<b>CY</b>	<b>CZ</b>	<b>DK</b>	<b>IS</b>
	<b>EE</b>	<b>FI</b>	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>EL</b>	<b>HU</b>	<b>IE</b>	<b>LI</b>
	<b>IT</b>	<b>LV</b>	<b>LT</b>	<b>LU</b>	<b>MT</b>	<b>NL</b>	<b>PL</b>	<b>NO</b>
	<b>PT</b>	<b>RO</b>	<b>SK</b>	<b>SI</b>	<b>ES</b>	<b>SE</b>	<b>UK</b>	<b>CH</b>

Radio Type/Description	Transmitter		Maximum Output Power
	Frequency(MHz)	Power	
GSM	GSM850	824~849	36dBm
	GSM900	880~915	36dBm
	DCS1800	1710~1785	33dBm
	PCS1900	1850~1910	33dBm

(Note:EDA71-1 only)

Radio Type/Description	Transmitter		Maximum Output Power
	Frequency(MHz)	Power	
UMTS	FDD 1	1920~1980	25.7dBm
	FDD 2	1850~1910	25.7dBm
	FDD 4	1710~1755	25.7dBm
	FDD 5	824~849	25.7dBm
	FDD 8	880~915	25.7dBm

(Note:EDA71-1 only)

Radio Type/Description	Transmitter		Maximum Output Power
	Frequency(MHz)	Power	
FDD-LTE	FDD 1	1920~1980	25.7dBm
	FDD 2	1850~1910	25.7dBm
	FDD 3	1710~1785	25.7dBm
	FDD 4	1710~1755	25.7dBm
	FDD 7	2500~2570	25.7dBm
FDD 20	832~862	25.7dBm	

(Note:EDA71-1 only)

Radio Type/Description	Transmitter		Maximum Output Power
	Frequency(MHz)	Power	
Bluetooth	BR/EDR	2402~2480	20 dBm
	Low Energy	2402~2480	20 dBm
WLAN 2.4G	IEEE 802.11bgn	2412~2472	20 dBm
		5150~5350	23 dBm
WLAN 5G	IEEE 802.11an	5470~5725	30 dBm
		13.56	60dBuA/m @10m
NFC	/		

**RF Exposure Information (SAR)**  
For body-worn operation, this device has been tested and meets the ICNIRP guidelines and the European Standard EN62209-2, for use with dedicated accessories. SAR is measured with this device at a separation of 0mm to the body.

This mobile device(WWAN) meets guidelines for exposure to radio waves. This mobile device is a radio transmitter and receiver and it is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health. The exposure guidelines for mobile devices employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate or SAR. The SAR limit stated in the ICNIRP guidelines is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of tissue. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting and its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR level of an operating position with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR level of an operating device can be below the maximum value because the device is designed to use only the power required to reach the network. That amount changes depending on a number of factors such as how close you are to a network base station. Use of device accessories and enhancements may result in different SAR values. SAR values may vary depending on national reporting and testing requirements and the network band.

**CE** Honeywell International Inc declares that the radio equipment type EDA71-1/EDA71-0 are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://honeywellaidc.com/compliance>  
For further information, please contact:  
Hand Held Products Europe BV, Lagelandseweg 70, 6545 CG Nijmegen, The Netherlands

### Honeywell Scanning & Mobility Product Environmental Information

Refer to [www.honeywellaidc.com/environmental](http://www.honeywellaidc.com/environmental) for the RoHS / REACH / WEEE information.  
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

CB Scheme	Plan OC(organismes de certification)	Schéma OC	Schema CB	СБ-Зертификация	Esquema CB	БС-схематизация
Certified to CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition.	Certifié CB CEI 60950-1, deuxième édition.	Certifié selon la norme CEI 60950-1, seconde édition(schéma OC).	Certificato in base allo Schema CB IEC 60950-1, seconda edizione. Edition	CB-zertifiziert gemäß IEC 60950, Second Edition.	Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 60950-1, segunda edición.	Certificação CB Scheme IEC 60950-1, Segunda edição.
CB方案 已通过CB方案IEC 60950-1第二版的认证。	CB Scheme 經過認證符合CB方案IEC 60950-1標準第二版。	CB Scheme CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition に認定されています。	CB Scheme CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition 인증을 받았습니다.	Схема CB Сертификация согласно схеме СБ МЭК 60950-1, издание второе.	Esquema CB Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 60950-1, segunda edición.	CB مخطط مخطط الإصدار الثاني - CB IEC 60950-1

**CAUTION!** Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.  
For agency model: EDA71-0 only 5.0 GHz (W52, W53): Indoor Use Only この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 FCCID:B

Warning! To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.  
Avertissement: A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'audition de l'utilisateur.

**Microwaves**  
The radio in the ScanPal RF terminal operates on the same frequency band as a microwave oven. Therefore, if you use a microwave within range of the ScanPal RF terminal you may notice performance degradation in your wireless network. However, both your microwave and your wireless network will continue to function.

**Battery Safety Information**  
CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. The battery should be disposed of by a qualified recycler or hazardous materials handler. Do not incinerate the battery or dispose of the battery with general waste materials.  
MISE EN GARDE : RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE EST REMPLACÉE PAR UNE PILE D'UN MAUVAIS TYPE. La pile doit être jetée par un recycleur compétent ou un responsable des marchandises dangereuses. Ne pas incinérer la pile ou la jeter avec les déchets généraux.

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail. It is hereby recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige surviendrait entre la version en anglais et la version dans une autre langue, la version en anglais prévaudrait, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevale quest'ultima versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.
Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.	Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突，则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰写的。如果本文件翻译为其他语言，则英文版本和非英文版之间产生冲突，应以英文版本和非英文版之间产生冲突，且各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都必须包含英文版本。
本語は英語で作成され発行されています。本語を他の言語に翻訳し、英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するものとします。さらに、本語に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역하는 과정에서 언어적 차이로 인해 발생하는 모순이 발생 또는 충돌하는 경우에는, 관련 당사자의 의도를 가장 정확하게 표현하고 있음을 인정하고 확인합니다. 본 문서의 공표 및 배포는 모든 언어 사용자에게 명확하고 일관성이 있어야 합니다.	Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке английская версия имеет преимущественную силу. Данный документ, что версия документа на английском языке наиболее четко выразит намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.	In quanto viene riconosciuto e accettato che la	inccludere una versione in lingua inglese.

REFER TO WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION FOR YOUR PRODUCT'S WARRANTY INFORMATION.	CONSULTEZ WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.	POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT, VISITEZ LE SITE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION.
VISITARE IL SITO WEB WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION PER INFORMAZIONI SULLA GARANZIA DEL PROPRIO PRODOTTO.	GARANTIE-INFORMATIONEN FÜR IHR PRODUKT FINDEN SIE UNTER WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION.	CONSULTE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION PARA OBTENER INFORMACIÓN DE GARANTÍA SOBRE SU PRODUCTO.
VISITE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION PARA OBTENER INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA DEL PRODUCTO.	VISITE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION E OBTENHA INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE A GARANTIA DO SEU PRODUTO.	有关产品的保修信息，请访问 WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION
若需您產品的保固資訊，請參閱WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION.	製品の保証については、WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATIONを参照してください。	제품의 보증 정보에 대한 내용은 WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О ГАРАНТИИ НА ВАШ ТОВАР ЗАЙДИТЕ НА ВЕБСАЙТ WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION.		

**Manufacturer Contact Information:**  
Honeywell International Inc.  
Honeywell Sensing & Productivity Solutions  
9680 Old Bailey Road  
Fort Mill, SC 29707 USA

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The SAR limit adopted by USA is 1.6 watts/kilogram (W/kg) averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported to the Federal Communications Commission (FCC) for this device type when it is properly worn on the body is 1.22 W/kg. (Only for ED471-0)

**FCC RF Radiation Exposure Statement:**

1. This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. For body worn operation, this device has been tested and meets FCC RF exposure guidelines. When used with an accessory that contains metal may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines.

**Canada, Industry Canada (IC)**

**Canada Industrie Canada (IC)**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003  
Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003.

**Canadian Notice**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) this device may not cause interference, and  
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**Avis Canadien**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :  
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et  
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.  
La bande 5 150-5 250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

For the frequency 5600-5650 MHz, no operation is permitted  
Pour la fréquence 5600-5650 MHz, aucune opération est autorisée.

**RF Radiation Exposure Statement:**

For body worn operation, this phone has been tested and meets RF exposure guidelines when used with an accessory that contains no metal. Use of other accessories may not ensure compliance with RF exposure guidelines.

**Déclaration de l'exposition aux radiations RF:**

Pour le fonctionnement du corps, ce téléphone a été testé et répond aux directives d'exposition RF lorsqu'il est utilisé avec un accessoire qui ne contient pas de métal. Utilisation d'autres accessoires peut ne pas assurer le respect des directives d'exposition RF.

**Exposure of humans to RF fields (RSS-102)**

The computers employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca>  
The radiated energy from the antennas connected to the wireless adapters conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 5 clause 4.

**Conformité des appareils de radiocommunication aux limites d'exposition humaine aux radiofréquences (CNR-102)**

L'ordinateur utilise des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par Santé Canada pour la population. Consultez le Code de sécurité 6 sur le site Internet de Santé Canada à l'adresse suivante : <http://www.hc-sc.gc.ca>  
L'énergie émise par les antennes reliées aux cartes sans fil respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.1 du document CNR-102, version 5.

RoHS含有物查詢訪問: <https://www.honeywelliaic.com/about-us/taiwan-rohs-tables> 找到對應的產品型號訪問。



产品中有害物质的名称及含量 (Names and content of Hazardous Substances in the Product)

部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
成像式二维条码阅读器 (2D Imager)	X	0	0	0	0	0
印刷电路板 (PCB)	X	0	0	0	0	0
电池 (Battery)	X	0	0	0	0	0
外壳 (Housing)	0	0	0	0	0	0
连接线 (Cables)	0	0	0	0	0	0
显示屏 (LCD Panel)	0	0	0	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。(This table is created in accordance to SJ/T 11364)

O :表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572标准规定的限量要求以下 (Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T 26572)

X : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572标准规定的限量要求(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T 26572)